
缔约国大会

Distr.: General
22 January 2007
CHINESE
Original: English

第五届会议复会

纽约

2007年1月29日至2月1日

被害人信托基金理事会成员的第二次选举

秘书处的说明

1. 缔约国大会通过 2002 年 9 月 9 日的 ICC-ASP/1/Res.6 号决议设立了援助法院管辖权内的犯罪的被害人及其家属的信托基金。该决议的附件规定了理事会的职权范围。
2. 缔约国大会在 2002 年 9 月 9 日的 ICC-ASP/1/Res.7 号决议中规定了理事会五名成员的提名和选举程序。根据该决议第 6 段，每一项提名都应说明候选人如何符合该决议第 1 段规定的要求，即品格高尚、清正廉明和具有为严重犯罪的受害人提供帮助的能力。
3. 根据 ICC-ASP/1/Res.7 号决议第 8 段，每一个区域集团拥有一个席位。
4. 根据 ICC-ASP/1/Res.7 号决议第 10 段，应尽一切可能以协商一致方式选举理事会成员。如无法达成一致，选举应以无记名投票方式进行。如果候选人数与待填补的席位数相等，或对于本区域集团认可的候选人，可以免去此项规定，除非有代表团明确要求就某一项选举进行表决。
5. 第 11 段规定，如果竞选余下席位的候选人所得票数相同，应进行仅限于所得票数相同的候选人参加的限制性投票。
6. 第 12 段规定，每一集团得票最多而且获得出席并参加投票的缔约国三分之二多数票的候选人当选，但须以缔约国绝对多数构成进行投票的法定人数。
7. 缔约国大会主席团在 2006 年 5 月 16 日举行的第 15 次会议上，决定将理事会成员第二次选举的提名期定为 2006 年 6 月 5 日至 8 月 27 日。该提名期结束时，没有达到理事会成员提名的最低要求。根据 ICC-ASP/1/Res.5 号决议第 4 段，提名期被延长四次，至 2006 年 11 月 19 日。

8. 大会在 2006 年 11 月 30 日举行的第五届会议第 6 次会议上选举产生了被害人信托基金理事会四名成员：

德斯蒙德·图图大主教（非洲国家）
塔德乌什·马佐维耶茨基先生（东欧国家）
阿瑟·N·R·罗宾逊先生（拉丁美洲和加勒比地区国家集团）
西蒙·维尔女士（西欧及其他国家）

9. 大会在第 6 次会议上决定将分配给亚洲国家集团的席位的选举推迟到即将于 2007 年 1 月 29 日至 2 月 1 日在纽约举行的大会第五届会议复会。相应地，主席团将提名期定为 2007 年 1 月 1 日星期一至 1 月 28 日星期日。

10. 截至 2007 年 1 月 8 日，收到了以下提名：

亚洲国家

- 布尔加·艾尔唐格勒尔先生（蒙古）

11. 根据 ICC-ASP/1/Res.7 号决议第 7 段，关于候选人的资料以及附带文件载于本说明的附件。

附件

布尔加·艾尔唐格勒尔先生 (蒙古)

蒙古外交部致缔约国大会秘书处普通照会

[原文：英文]

蒙古外交部向国际刑事法院罗马规约缔约国大会秘书处致意，并谨通知如下：
蒙古政府决定提名蒙古外交部条法司司长、特命全权大使 布尔加·艾尔唐格勒尔先生
阁下为候选人，参加法院被害人信托基金理事会成员的选举。

蒙古外交部提名的候选人 布尔加·艾尔唐格勒尔先生符合缔约国大会 2002 年 9
月 9 日关于为法院管辖范围内的犯罪受害人及受害人家属设立一项基金的 ICC-
ASP/1/Res.6 号决议附件中所载的全部要求。他为人品格高尚，清正廉明，我们完全相
信他有为严重犯罪行为的受害人提供帮助的相关能力。

资历说明

个人简历

出生日期： 1955 年 10 月 25 日
出生地点： 蒙古科布多省
国籍： 蒙古
婚姻状况： 已婚，有 3 个女儿

资历

1963-1973 中学，蒙古科布多省；
1974-1979 俄罗斯莫斯科国际关系学院，国际法硕士；
1988-1990 俄罗斯莫斯科政治学院，政治学硕士；
1992 美利坚合众国哥伦比亚大学，国际事务特别培训；
2003 乌克兰塔拉斯·舍甫琴科国立基辅大学，国际法博士。

职业 / 现任职务

蒙古外交部条法司司长；
蒙古国立大学，法学教授；
俄罗斯联邦安全、国防与法制学院，教授。

外国语

英语、俄语和西班牙语

工作经历

1979-1981 蒙古外交部；
1981-1985 蒙古驻阿富汗大使馆；
1985-1988 蒙古外交部；
1990-1991 蒙古议会，外交政策顾问；
1991-1992 蒙古议会秘书处外交关系司司长；
1997-2003 蒙古驻土耳其共和国特命全权大使；
蒙古驻保加利亚、黎巴嫩、罗马尼亚和乌兹别克斯坦特命全权大使。

其他任命

1985-1988 蒙古与苏联国家边界勘查政府间委员会成员；
1990-1997 蒙古议会间小组主管秘书；
1993-1997 蒙古 - 以色列友好协会创始人兼会长；1997年起，任蒙古 - 以色列友好协会名誉会长；
1993 至今 蒙古联合国协会，管理委员会成员；
2002 至今 蒙古全国反恐怖主义协会，管理委员会成员；
蒙古反恐怖主义研究院，管理委员会成员；
2003 至今 蒙古大赦国际，管理委员会成员；
2004 至今 加入《联合国难民地位公约》及其《议定书》问题国家工作小组，秘书；
《巴勒莫打击跨国有组织犯罪公约》及其《议定书》政府工作小组，秘书；
2005 至今 在国际上推动蒙古无核武器地位制度化的“蓝旗”组织（Tsenher Suld），管理委员会成员；
人道主义法全国委员会，管理委员会成员。

其他经历和有关工作

- 联合国海洋法会议届会（1980年、1981年，纽约、日内瓦）；
- 蒙古出席联合国大会第四十一和第四十二届会议代表团成员（1986年、1987年，纽约）；
- 国际议会联盟届会（1982-1984年、1988年、1990-1993年、1995-1996年）；
- 联合国大会及国际议会联盟庆祝联合国成立50周年特别会议（1995年，纽约）；
- 蒙古总统和蒙古议长访问奥地利、保加利亚、埃及、丹麦、法国、德意志联邦共和国、哈萨克斯坦、日本、大韩民国、俄罗斯联邦、泰国、土耳其、美利坚合众国和乌克兰正式代表团成员（1990-2006年）；
- 议会联盟会议、亚太议会论坛会议届会（1995年、1996年）；
- 法律研究领域的国际合作及法律研究大会议程国际研讨会（2004年，日本东京）；
- 韩国-蒙古国际会议：南/北韩和蒙古的立法趋势与问题（2004年，蒙古乌兰巴托）；
- 第12届亚洲出口研讨会（2004年，日本东京）；
- 亚太难民、流离失所者及移民问题会议（2005年，中国）；
- 反恐所涉法律问题工作组（2005年，乌兹别克斯坦）；

- 联合国海洋及海洋法不限成员名额非正式协商进程第 6 和第 7 届会议（2005-2006 年，纽约）；
- 出席国际刑事法院缔约国大会第五届会议的代表（2006 年，海牙）；
- 研究促进充分尊重国际人道主义法和遵守法律的切实途径政府间小组成员（2006 年）；
- 国际人道主义法会议（2006 年，马来西亚、中国）；
- 参加中华人民共和国、蒙古与俄罗斯联邦过境交通协定草案谈判的蒙古代表团团长（2004 年至今）。

作为发言人、演讲人、报告员和（或）与会者出席的研讨会和会议

- 在“土耳其与乌克兰：过去、现在和未来”国际科学会议上演讲，题目是：“乌克兰与土耳其的双边和多边协定作为国际合作的重要手段：协定的解释问题”（2002 年，乌克兰基辅）；
- 巴厘-布达佩斯遣返会议：人口走私、人口贩运及有关的跨国犯罪（2004 年，澳大利亚佩思）；
- 伯尔尼倡议大会：管理国际移民问题的合作（2004 年，瑞士、中国和匈牙利）；
- “蒙古与《联合国反腐败公约》会议” 联络人（2005 年，蒙古乌兰巴托）；
- “制订立法履行反对恐怖主义和其他犯罪的普遍性文书大会” 的联络人（2005 年，蒙古乌兰巴托）；
- 人道主义法大会联络人（2006 年，蒙古乌兰巴托）；
- 主持和（或）积极参与蒙古与其他国家在以下领域的协定草案谈判过程：
 - 引渡、相互法律援助；
 - 投资促进和保护；
 - 民航、电信、外空、科学和技术；
 - 经济合作、贸易和避免双重征税；
 - 领事及知识产权。

获奖

- 荣誉劳动奖章（1991 年）；
- 蒙古政府最高奖（1997 年）；
- 蒙古特命全权公使（1999 年）；
- 保加利来“摩达尔斯基·康尼克”一级勋章（2001 年）；
- 蒙古宪法法院“最高荣誉”奖（2001 年）；
- 蒙古外交部奖（2001 年）；
- 蒙古特命全权大使（2002 年）。

主要出版物和其他出版物

- Altangerel, B., International Treaty Series of Mongolia, Special Edition of the State Official Bulletin, Volumes 1-6 (Mongolia, Ulaanbaatar: Ministry of Foreign Affairs, 2004-2006);
- Altangerel, B., Elements of International Law (Mongolia, Ulaanbaatar: National Legal Centre, 2006);
- Altangerel, B., International Public Law: Summary of Exercises (Mongolia, Ulaanbaatar: 2004);

- Altangerel, B., International Private Law: Summary of Exercises (Mongolia, Ulaanbaatar: 2004);
- Altangerel, B., Foreign Policy of Mongolia: Legal instruments, (Mongolia, Ulaanbaatar: Ministry of Foreign Affairs, 2004);
- Altangerel, B., Application of International Treaties in conformity with the National Legislation (Journal “Superiority of Law”, no.4, 2006);
- Altangerel, B., Philosophic and Legal Doctrines of the Interpretation of International Treaties (Journal: “Current Issue of International Relations”, no.31, 2002, pages 148-153, Kiev, in Ukrainian);
- Altangerel, B., Legalization of Rules for Interpreting International Treaties (Journal: “Current Issue of International Relations”, no.32, 2002, pages 197-202, Kiev, in Ukrainian);
- Altangerel, B., The Vienna Convention on the Law of Treaties and Interpretation of treaties (Journal: “Law”, no.8-9, Ulaanbaatar, 2002, in English);
- Altangerel, B., Racism and Apartheid – Crimes against Humanity (Journal: “News of Mongolia”, no.24, Ulaanbaatar, 1986, in Russian);
- Altangerel, B., Principle of non-use of Force (Journal: “Statehood of People”, no.2, Ulaanbaatar, 1984);
- Altangerel, B., Prestigious duties of the United Nations (Journal: “Art, Literature”, Ulaanbaatar, 1980).